



Referenze

Qui di seguito troverete 3 Fac-simile delle referenze necessarie per poter svolgere l'esperienza Au Pair nel Regno Unito, Austria, Irlanda, Olanda e Germania:
(Per il Regno Unito bastano solo 2 referenze)

- ✓ **2 referenze di cura bambini**
- ✓ **1 referenza di carattere** *(non può essere rilasciato da un parente o un amico, ma si da un vicino di casa, il parroco, un tutor/mentore, un docente / professore...)*

Potete stampare questi documenti e farli compilare e firmare dalla persona da voi indicata come il vostro referente. Il documento deve essere mandato scannerizzato via e-mail a info@portanuova31.it

Per domande o dubbi, contattateci!



Childcare Reference 1

This person is applying to be an Au pair abroad

Questa persona si è candidata per fare l'Au Pair all'estero

Au pair name	<i>Nome dell'Au Pair</i>
Date of birth	<i>Data di nascita</i>

I know this person as our

Conosco questa persona come la nostra

<input type="checkbox"/> Babysitter <i>Babysitter</i>	<input type="checkbox"/> Employee (nursery-school) <i>Dipendente asilo nido / scuola materna</i>	<input type="checkbox"/> Club leader <i>Animatore</i>	<input type="checkbox"/> Trainee <i>Tirocinante</i>	<input type="checkbox"/> Other <i>Altro</i> <i>(specificare)</i>
I have known this person since: <i>Conosco questa persona da:</i> Please indicate period, duration and frequency <i>Indicare il periodo, la durata e/o la frequenza</i>				

Ages, sex and number of children the candidate took care of

Età, sesso e numero dei bambini che l'Au pair ha presa in cura

_____ Boy(s) <i>Maschi</i>	Age(s): età _____	_____ Girl(s) <i>Femmine</i>	Age(s): età _____
----------------------------	-------------------	------------------------------	-------------------

Duties included

Compiti svolti

<input type="checkbox"/> Nappy changing <i>cambio pannolino</i>	<input type="checkbox"/> Light housework <i>piccoli lavori domestici</i>	<input type="checkbox"/> Playing & reading <i>leggere & giocare</i>	<input type="checkbox"/> Help with homework <i>aiuto compiti</i>	<input type="checkbox"/> Caring for sick child <i>cura di un bambino malato</i>
<input type="checkbox"/> Bath time <i>Bagnetto</i>	<input type="checkbox"/> Help getting dressed <i>Vestire</i>	<input type="checkbox"/> Bed time <i>Portare a letto</i>	<input type="checkbox"/> Food shopping <i>Fare spesa</i>	<input type="checkbox"/> Simple cooking <i>Cucinare</i>
<input type="checkbox"/> Potty training <i>insegnare ad andare sul vasino</i>	<input type="checkbox"/> Outings & excursions <i>portare fuori casa</i>	<input type="checkbox"/> Child under 2 <i>Bambino sotto 2 anni</i>	<input type="checkbox"/> Bottle feed & preparation – <i>preparazione biberon</i>	<input type="checkbox"/> Other <i>Altro</i>

Please rate Per favore date una valutazione

	Excellent	Good	Fair	N/A
Communication <i>Comunicazione</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Entertain/play with children <i>Giocare/ animare</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Patience <i>Pazienza</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Flexibility <i>Flessibilità</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Able to follow instructions <i>Segue le istruzioni</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Responsability <i>Senso di responsabilità</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Punctuality <i>Puntualità</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Autonomy <i>Autonomia</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>



Why would you recommend this person to work with children? *Perché raccomanderebbe questa persona per il lavoro con bambini?*

Referee's name <i>Nome del referente</i>		Speaks English: <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No <i>Parla Inglese</i>
Address <i>Indirizzo</i>		
Nr. Telephone:	E-mail:	
Signature & date <i>Data e firma</i>		

By giving your reference you give permission to be contacted. *Firmando questo documento il referente autorizza per essere contattato.*



Childcare Reference 2

This person is applying to be an Au pair abroad

Questa persona si è candidata per fare l'Au Pair all'estero

Au pair name	<i>Nome dell'Au Pair</i>
Date of birth	<i>Data di nascita</i>

I know this person as our

Conosco questa persona come la nostra

<input type="checkbox"/> Babysitter <i>Babysitter</i>	<input type="checkbox"/> Employee (nursery-school) <i>Dipendente asilo nido / scuola materna</i>	<input type="checkbox"/> Club leader <i>Animatore</i>	<input type="checkbox"/> Trainee <i>Tirocinante</i>	<input type="checkbox"/> Other <i>Altro</i> _____ (specificare)
I have known this person since: <i>Conosco questa persona da:</i>		Please indicate period, duration and frequency <i>Indicare il periodo, la durata e/o la frequenza</i>		

Ages, sex and number of children the candidate took care of

Età, sesso e numero dei bambini che l'Au Pair ha presa in cura

_____ Boy(s) <i>Maschi</i>	Age(s): età _____	_____ Girl(s) <i>Femmine</i>	Age(s): età _____
----------------------------	-------------------	------------------------------	-------------------

Duties included

Compiti svolti

<input type="checkbox"/> Nappy changing <i>cambio pannolino</i>	<input type="checkbox"/> Light housework <i>piccoli lavori domestici</i>	<input type="checkbox"/> Playing & reading <i>leggere & giocare</i>	<input type="checkbox"/> Help with homework <i>aiuto compiti</i>	<input type="checkbox"/> Caring for sick child <i>cura di un bambino malato</i>
<input type="checkbox"/> Bath time <i>Bagnetto</i>	<input type="checkbox"/> Help getting dressed <i>Vestire</i>	<input type="checkbox"/> Bed time <i>Portare a letto</i>	<input type="checkbox"/> Food shopping <i>Fare spesa</i>	<input type="checkbox"/> Simple cooking <i>Cucinare</i>
<input type="checkbox"/> Potty training <i>insegnare ad andare sul vasino</i>	<input type="checkbox"/> Outings & excursions <i>portare fuori casa</i>	<input type="checkbox"/> Child under 2 <i>Bambino sotto 2 anni</i>	<input type="checkbox"/> Bottle feed & preparation – <i>preparazione biberon</i>	<input type="checkbox"/> Other <i>Altro</i> _____

Please rate Per favore date una valutazione

	Excellent	Good	Fair	N/A
Communication <i>Comunicazione</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Entertain/play with children <i>Giocare/animare</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Patience <i>Pazienza</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Flexibility <i>Flessibilità</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Able to follow instructions <i>Segue le istruzioni</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Responsability <i>Senso di responsabilità</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Punctuality <i>Puntualità</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Autonomy <i>Autonomia</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>



Why would you recommend this person to work with children? *Perché raccomanderebbe questa persona per il lavoro con bambini?*

--

Referee's name <i>Nome del referente</i>		Speaks English: <i>Parla Inglese</i>	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
Address <i>Indirizzo</i>			
Nr. Telephone:	E-mail:		
Signature & date <i>Data e firma</i>			

By giving your reference you give permission to be contacted. *Firmando questo documento il referente autorizza per essere contattato.*



Character Reference

This person is applying to be an Au pair abroad

Questa persona si è candidata per fare l'Au Pair all'estero

Au pair name	Nome dell'Au Pair
Date of birth	Data di nascita

I know this person as being her/his

Conosco questa persona in quanto la sua

<input type="checkbox"/> Teacher-Tutor <i>Docente / professore / mentore</i>	<input type="checkbox"/> Employer <i>Datore di lavoro</i>	<input type="checkbox"/> Religious leader <i>Parroco - Prete</i>	<input type="checkbox"/> Other <i>Altro</i> _____ <i>(specificare)</i>
I have known this person since: <i>Conosco questa persona da:</i> Please indicate period, duration and frequency <i>Indicare il periodo, la durata e/o la frequenza</i>			

Please rate Per favore date una valutazione

	Excellent	Good	Fair	N/A
Communication <i>Comunicazione</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Entertain/play with children <i>Giocare/ animare</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Patience <i>Pazienza</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Flexibility <i>Flessibilità</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Able to follow instructions <i>Segue le istruzioni</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Responsability <i>Senso di responsabilità</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Punctuality <i>Puntualità</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Autonomy <i>Autonomia</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Why would you recommend this person to work with children? *Perché raccomanderebbe questa persona per il lavoro con bambini?*

--

Referee's name <i>Nome del referente</i>		Speaks English: <i>Parla Inglese</i>	<input type="checkbox"/> Yes	<input type="checkbox"/> No
Address <i>Indirizzo</i>				
Nr. Telephone:	E-mail:			
Signature & date <i>Data e firma</i>				

By giving your reference you give permission to be contacted. *Firmando questo documento, do il permesso per essere contattato.*